



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

A7-0422/2013

2.12.2013

*****I**
PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 55/2008, įvedantis autonomines prekybos lengvatas Moldovos Respublikai (COM(2013) 0678 – C7-0305/2013 – 2013/0325(COD))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėjas: Iuliu Winkler

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.

Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	8
PROCEDŪRA.....	9

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 55/2008, įvedantis autonomines prekybos lengvatas Moldovos Respublikai
(COM(2013) 0678 – C7-0305/2013 – 2013/0325(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2013) 0678),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 2 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0305/2013),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto pranešimą (A7-0422/2013),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

**Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) siekiant užtikrinti nenutrūkstamus prekybos srautus iš Moldovos ir teisinį tikrumą ekonominės veiklos vykdytojams, būtina numatyti, kad autonominės prekybos lengvatos būtų taikomos be pertraukos iki Reglamente (EB) Nr. 55/2008 numatytos jų galiojimo pabaigos datos;

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu į Komisijos pasiūlymą įrašoma nauja konstatuojamoji dalis, atitinkanti toliau pateikiamame 2 pakeitime išbrauktas nuorodas į PPO nukrypti leidžiančių nuostatą.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas 1 straipsnio -1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**-1. Reglamento (EB) Nr. 55/2008
16 straipsnio trečia, ketvirta ir penkta
pastraipos išbraukiamos.**

Pagrindimas

Reglamento (EB) Nr. 55/2008 16 straipsnio trečioje, ketvirtoje ir penktoje pastraipose nurodomas PPO suteiktas leidimas ES taikyti nukrypti leidžiančių nuostatą, kad būtų galima taikyti lengvatinį režimą tam tikroms iš Moldovos importuojamoms prekėms. Dabartinės nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimas baigsis 2013 m. gruodžio 31 d. Komisija pateikė PPO prašymą pratęsti dabar galiojančios nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą iki 2015 m. gruodžio 31 d. Kol bus priimtas PPO sprendimas, svarbu užtikrinti nenutrūkstamus prekybos srautus iš Moldovos, taigi suteikti teisinį tikrumą ekonominės veiklos vykdytojams. Todėl reikėtų išbraukti iš reglamento nuorodas į PPO leidžiančių nukrypti nuostatą.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Šis reglamentas įsigalioja **septintą** dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas įsigalioja **kitą** dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d.

Pagrindimas

Atsižvelgiant į laiko apribojimus siekiant priimti keičiantį reglamentą, svarbu užtikrinti, kad jis įsigaliotų kuo greičiau po jo paskelbimo. Tam, kad būtų išvengta iš dalies pakeistų

autonominių prekybos lengvatų Moldovai taikymo vėlavimo ir kad būtų užtikrintas tęstinumas ir teisinis tikrumas, svarbu nustatyti taikymo pradžios datą – 2014 m. sausio 1 d.

AIŠKINAMOJI DALIS

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 55/2008 numatytos autonominės prekybos lengvatos (APL) Moldovos Respublikai, pagal kurias panaikinami visi muitų tarifai pramonės gaminiams ir sudaromos geresnės galimybės žemės ūkio produktams patekti į ES rinką. Pagal Reglamentą (EB) Nr. 55/2008 APL taikomos iki 2015 m. gruodžio 31 d. APL reglamento taikymą po 2013 m. 1 d. lemia sėkminga tam tikrų procedūrų Pasaulio prekybos organizacijoje (PPO) pabaiga. Europos Sąjunga pradėjo šias procedūras ir šiuo metu jų užbaigimo laikas nežinomas. Taigi prieš užbaigiant PPO procedūras svarbu užtikrinti netrukdomus prekybos srautus iš Moldovos Respublikos iki 2015 m. gruodžio 31 d. Be to, būtina užtikrinti teisinį tikrumą ekonominės veiklos vykdytojams, kad jie galėtų ir toliau importuoti, laikydamiesi APL reglamento. Todėl būtina numatyti, kad autonominės prekybos lengvatos būtų be pertraukos taikomos iki Tarybos reglamente (EB) Nr. 55/2008 nustatytos jų galiojimo pabaigos datos.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Autonominės prekybos lengvatos Moldovos Respublikai	
Nuorodos	COM(2013)0678 – C7-0305/2013 – 2013/0325(COD)	
Pateikimo Europos Parlamentui data	25.9.2013	
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 8.10.2013	
Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 24.10.2013	AGRI 8.10.2013
Nuomonė nepareikšta Nutarimo data	AFET 7.10.2013	AGRI 30.9.2013
Pranešėjas(-ai) Paskyrimo data	Iuliu Winkler 14.10.2013	
Pakeistas (-i) pranešėjas(-ai)	Vital Moreira	
Svarstymas komitete	5.11.2013	
Priėmimo data	28.11.2013	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: –: 0:	29 0 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	William (The Earl of) Dartmouth, Nora Berra, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, George Sabin Cutaş, Marielle de Sarnez, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Henri Weber, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai)	Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Jarosław Leszek Wałęsa	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Phil Bennion, Jutta Haug, Anthea McIntyre, Katarína Neved'alová, Marc Tarabella, Nikola Vuljanić, Roberts Zīle	
Pateikimo data	2.12.2013	